

# РАЗПОРЕЖДАНЕ

№ 40969

гр. София, 08.12.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 58 състав, в  
закрито заседание на 08.12.2025 г. в следния състав:**

**СЪДИЯ: Снежанка Кьосева**

като разгледа дело номер **1473** по описа за **2024** година докладвано от съдията,  
и за да се произнесе взе предвид следното:

Във връзка с указания за отстраняване на нередовности на касационна жалба, подадена от „Алкалоид“ АД, Република М., с разпореждане от 25.11.2025г. съдът е указал да се представи удостоверение за съществуването и представителството на организацията – жалбоподател.

С молба от 05.12.2025г. са представени документи изготвени на чужд език без превод на български език.

Предвид изложеното, съдът

## РАЗПОРЕДИ:

ОСТАВЯ касационната жалба без движение.

УКАЗВА на „Алкалоид“ АД в седемдневен срок от получаване на съобщението да представи:

1. превод на български език на удостоверението за съществуването и представителството на организацията – жалбоподател, представено с текст на чужд език /чл.185 от ГПК вр. с чл.144 от АПК/.

При неизпълнение на разпореждането в указания срок, жалбата ще бъде оставена без разглеждане от настоящия съд.

СЪДИЯ: